

## 天安門震盪 外籍學生兩岸擺盪

### 【採訪/陳佩周】

受天安門事件影響，大批外籍人士轉向台灣研習中文，華語重鎮即將由大陸移轉到台灣。最近一個月來，受到大陸天安門事件的影響，台灣的外籍學生人口有了相當大的變化。不僅許多在華學中文的外籍學生，紛紛在六月前後進入大陸，去體驗此一歷史時刻；也有許多原本準備到大陸學中文的外籍學生，卻因此轉向湧入台灣，尋求一個更安全的學習環境。

據史丹佛語言中心教師李麗娟表示，她班上九位學生中，就有五位在六月前前往北平，目的都是想藉此深入了解海峽兩岸，並參與此一歷史事件。

而改變預定地點轉來台灣學中文的外籍學生方面，情況更為明顯。中華語文研習所所長何景賢表示，六月六日以後每日電話不斷，許多打算到大陸學中文，因天安門事件而滯留日本、香港的外籍學生，不斷打電話請求能轉來台灣註冊學中文，有些甚至尚未定案卻已先行來到台灣。

師大語文中心情況也一樣，該中心主任李振清面對蜂擁而來的申請信函與請託，幾乎已束手無策。他表示，不少學生是由校長、教授率領登門拜託，令人頗難處理。固然大陸局勢丕變，使得想安心求學的外籍學子紛紛走避，造成目前台灣語言機構學生暴增的現象，然而國內華文教學中心的供不應求，卻是三四年前便存在的事實。

以目前國內幾家主要的學習中文單位來說，近幾年來的學生都呈倍數增加。史丹佛中心以前每班卅人左右，如今增加近六十人；師大語文中心九年前學生人數約六百多人，如今已近一千兩百人。

師資、教材與經驗，一向是外國人學中文的主要考慮，如今更重要的因素卻是安定。本來預定今夏進入雲南大學學中文的美國學生歐潔，天安門事件之後立即取消計畫，飛來台灣進入師大語文中心。她表示，大陸的求學環境不安定，令人無法靜下心來念書。而一年前在北京人民大學進修中文的英國學生郝瑞秋和魏如施則表示，大陸的中文師資、教材都不如台灣，同時限制外國人必須住在外籍學生宿舍，也阻礙他們了解當地文化的機會。

天安門事件造成大量外籍學生來台，使得原本已捉襟見肘的國內華語教學界窮於應付，然而從好的方面來看，卻也是促使台灣成為世界華文教學重心的大好契機。李振清認為，以我國過去數十年來的豐富中文教學資產，加上此刻大陸動盪不安的狀況，已充分具備吸引外籍人士來台學中文的條件。而不論從政經、外交、學術、文化等觀點來看，這些曾在台灣學習中文、深入了解中華民國民情的外籍人士，對我國，未來都將有十分深遠的影響，這點值得政府有關單位正視。

【1989-07-09/聯合報/28版/萬象】